



VÁLVULAS DE RADIADORES

VÁLVULAS DE RADIADORES

RADIATOR VALVES

ROBINETS DE RADIATEURS

Las válvulas y detentores AC-FIX se pueden emplear en instalaciones de calefacción de sistema bitubo. Se pueden utilizar con tubos de todo tipo: cobre, acero galvanizado, hierro, PEX, multicapa, etc.

AC-FIX radiator valves and lockshields can be employed in two-pipe heating systems. They can be used with all kinds of pipes: copper, galvanized steel, iron, PEX, multilayer etc.

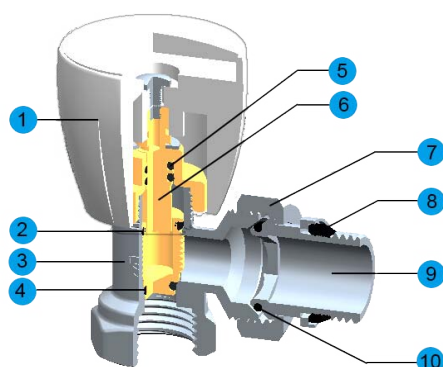
Les robinets et raccords de réglage AC-FIX peuvent être utilisés en installations de chauffage de système bitube. Ils peuvent être utilisés avec tout type de tubes: cuivre, acier galvanisé, fer, PER, multicouche, etc.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

VÁLVULAS MANUALES

MANUAL VALVES

ROBINETS MANUELS

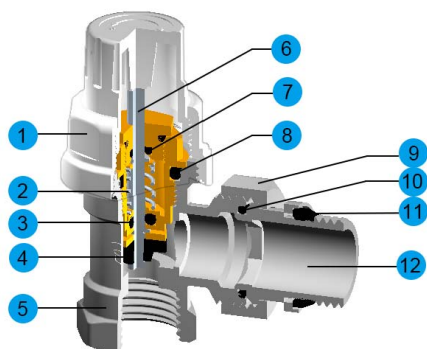


- 1 Mando / Control knob / Poignée: ABS
- 2,4,5,10 Junta tórica / O-Ring / Joint torique: EPDM 70
*2,4,5 VITON (FKM) en los modelos de soldar.
in welding models.
dans les modèles à souder.
- 3 Cuerpo válvula / Valve body / Corps robinet:
Latón con superficie niquelada o cromada
Brass with nickel or chrome plated surface
Laiton avec surface nickelée ou chromée
- 6 Vástago de la válvula / Valve stem / Piston du robinet:
Latón / Brass / Laiton
- 7 Tuerca / Union nut / Écrou:
Latón con superficie niquelada o cromada
Brass with nickel or chrome plated surface
Laiton avec surface nickelée ou chromée
- 8 Junta de cierre / Rubber seal / Joint d'étanchéité: EPDM 70
- 9 Racor / Fitting / Raccord:
Latón con superficie niquelada o cromada
Brass with nickel or chrome plated surface
Laiton avec surface nickelée ou chromée

VÁLVULAS TERMOSTÁTICAS

THERMOSTATIC VALVES

ROBINETS THERMOSTATIQUES



- 1 Mando-capuchón / Control knob-cap / Poignée: ABS
- 2 Muelle / Spring / Ressort:
Acero inoxidable / Stainless steel / Acier inoxydable
- 3,7,8,10 Junta tórica / O-Ring / Joint torique: EPDM 70
*3,7,8 VITON (FKM) en los modelos de soldar.
in welding models.
dans les modèles à souder.
- 4 Junta / Gasket / Joint: EPDM
- 5 Cuerpo válvula / Valve body / Corps robinet:
Latón con superficie niquelada o cromada
Brass with nickel or chrome plated surface
Laiton avec surface nickelée ou chromée
- 6 Vástago de la válvula / Valve stem / Piston du robinet:
Acero inoxidable / Stainless steel / Acier inoxydable
- 9 Tuerca / Union nut / Écrou:
Latón con superficie niquelada o cromada
Brass with nickel or chrome plated surface
Laiton avec surface nickelée ou chromée
- 11 Junta de cierre / Rubber seal / Joint d'étanchéité: EPDM 70
- 12 Racor / Fitting / Raccord:
Latón con superficie niquelada o cromada
Brass with nickel chrome plated surface
Laiton avec surface nickelée ou chromée

Presión máxima / Maximum pressure / Pression maximale:	10 bar
Temperatura máxima / Maximum temperature / Température maximale:	110°C

Notas / Remarks / Remarques:

Los productos con (*) en el código tienen una conexión 3/4" Eurocono.

Products coded with (*) have 3/4 Euroconus connection.

Les produits avec (*) dans le code ont une connexion 3/4" Eurocone.

Los accesorios para conexión al tubo de cobre, PEX y multicapa se venden por separado.

All pipe connection fittings for copper, PEX and multilayer pipes are sold separately.

Les raccords pour assemblage avec tubes en cuivre, PER et multicouche se vendent séparément.

VÁLVULAS MANUALES DE SIMPLE REGLAJE SIMPLE ADJUSTMENT RADIATOR VALVES ROBINETS DE RADIATEURS Á SIMPLE RÉGLAGE

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x 3/8"	MVA13838
1/2" x 1/2"	MVA11212
3/4" x 3/4"	MVA13434

VÁLVULA DE RADIADOR ESCUADRA ROSCA HEMBRA

Válvula de radiador escuadra de simple reglaje
rosca hembra con mando manual.
Female threaded simple adjustment angle
radiator valve with control knob.
Robinet de radiateur à simple réglage avec
commande manuelle corps équerre connexion femelle.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
A: 3/8" - B: M24 x 1.5	MVA23824
A: 1/2" - B: M24 x 1.5	MVA21224
3/8" x 3/4"	MVA23834(*)
1/2" x 3/4"	MVA21234(*)

VÁLVULA DE RADIADOR ESCUADRA ROSCA MACHO

Válvula de radiador escuadra de simple
reglaje rosca macho con mando manual.
Male connection simple adjustment angle
radiator valve with control knob.
Robinet de radiateur à simple réglage avec
commande manuelle corps équerre connexion mâle.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x Ø12	MVA33812
1/2" x Ø15	MVA31215
1/2" x Ø16	MVA31216

VÁLVULA DE RADIADOR ESCUADRA DE SOLDAR

Válvula de radiador escuadra de simple reglaje
de soldar con mando manual.
Welding simple adjustment angle radiator
valve with control knob.
Robinet de radiateur à simple réglage avec commande
manuelle corps équerre connexion à souder.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x 3/8"	MVS13838
1/2" x 1/2"	MVS11212
3/4" x 3/4"	MVS13434

VÁLVULA DE RADIADOR RECTA ROSCA HEMBRA

Válvula de radiador recta de simple reglaje rosca
hembra con mando manual.
Female threaded simple adjustment straight
radiator valve with control knob.
Robinet de radiateur à simple réglage avec commande
manuelle corps droit connexion femelle.



VÁLVULAS MANUALES DE SIMPLE REGLAJE SIMPLE ADJUSTMENT RADIATOR VALVES ROBINETS DE RADIATEURS Á SIMPLE RÉGLAGE

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
A: 1/2" - B: M24 x 1.5	MVS21224

VÁLVULA DE RADIADOR RECTA ROSCA MACHO

Válvula de radiador recta de simple reglaje rosca macho con mando manual.
Male connection simple adjustment straight radiator valve with control knob.
Robinet de radiateur à simple réglage avec commande manuelle corps droit connexion mâle.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
1/2" x Ø15	MVS31215

VÁLVULA DE RADIADOR RECTA DE SOLDAR

Válvula de radiador recta de simple reglaje de soldar con mando manual.
Welding simple adjustment straight radiator valve with control knob.
Robinet de radiateur à simple réglage avec commande manuelle corps droit connexion à souder.



VÁLVULAS TERMOSTÁTICAS THERMOSTATIC RADIATOR VALVES ROBINETS DE RADIATEURS THERMOSTATIQUES

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x 3/8"	TVA13838
1/2" x 1/2"	TVA11212
3/4" x 3/4"	TVA13434

VÁLVULA DE RADIADOR ESCUADRA ROSCA HEMBRA

Válvula de radiador termostatzable escuadra rosca hembra.
Female threaded angle thermostatic radiator valve.
Robinet de radiateur thermostatique corps équerre connexion femelle.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
A: 3/8" - B: M24 x 1.5	TVA23824
A: 1/2" - B: M24 x 1.5	TVA21224
3/8" x 3/4"	TVA23834(*)
1/2" x 3/4"	TVA21234(*)

VÁLVULA DE RADIADOR ESCUADRA ROSCA MACHO

Válvula de radiador termostatzable escuadra rosca macho.
Male connection angle thermostatic radiator valve.
Robinet de radiateur thermostatique corps équerre connexion mâle.



VÁLVULAS TERMOSTÁTICAS THERMOSTATIC RADIATOR VALVES ROBINETS DE RADIATEURS THERMOSTATIQUES

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x Ø12	TVA33812
1/2" x Ø15	TVA31215
1/2" x Ø16	TVA31216

VÁLVULA DE RADIADOR ESCUADRA DE SOLDAR

Válvula de radiador termostatizable escuadra de soldar.
Welding angle thermostatic radiator valve.
Robinet de radiateur thermostatique corps équerre connexion à souder.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
1/2" x 1/2"	TVS11212
3/4" x 3/4"	TVS13434

VÁLVULA DE RADIADOR RECTA ROSCA HEMBRA

Válvula de radiador termostatizable recta rosca hembra.
Female threaded straight thermostatic radiator valve.
Robinet de radiateur thermostatique corps droit connexion femelle.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
A: 1/2" - B: M24 x 1.5	TVS21224

VÁLVULA DE RADIADOR RECTA ROSCA MACHO

Válvula de radiador termostatizable recta rosca macho.
Male connection straight thermostatic radiator valve.
Robinet de radiateur thermostatique corps droit connexion mâle.



MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
1/2" x Ø15	TVS31215

VÁLVULA DE RADIADOR RECTA DE SOLDAR

Válvula de radiador termostatizable recta de soldar.
Welding straight thermostatic radiator valve.
Robinet de radiateur thermostatique corps droit connexion à souder.



DETENTORES

RADIATOR LOCKSHIELD VALVES

RACCORDS DE RÉGLAGE

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x 3/8"	LVA13838
1/2" x 1/2"	LVA11212
3/4" x 3/4"	LVA13434

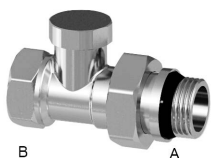
DETENTOR DE RADIADOR ESCUADRA ROSCA HEMBRA



Female threaded angle radiator lockshield valve
Raccord de réglage corps équerre connexion femelle

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x 3/8"	LVS13838
1/2" x 1/2"	LVS11212
3/4" x 3/4"	LVS13434

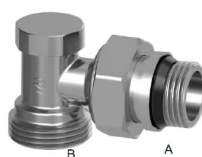
DETENTOR DE RADIADOR RECTO ROSCA HEMBRA



Female threaded straight radiator lockshield valve
Raccord de réglage corps droit connexion femelle

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
A: 3/8" - B: M24 x 1.5	LVA23824
A: 1/2" - B: M24 x 1.5	LVA21224
3/8" x 3/4"	LVA23834(*)
1/2" x 3/4"	LVA21234(*)

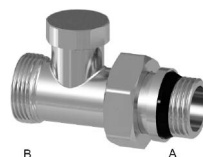
DETENTOR DE RADIADOR ESCUADRA ROSCA MACHO



Male connection angle radiator lockshield valve
Raccord de réglage corps équerre connexion mâle

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
A: 1/2" - B: M24 x 1.5	LVS21224

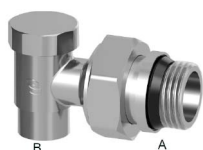
DETENTOR DE RADIADOR RECTO ROSCA MACHO



Male connection straight radiator lockshield valve
Raccord de réglage corps droit connexion mâle

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
3/8" x Ø12	LVA33812
1/2" x Ø15	LVA31215
1/2" x Ø16	LVA31216

DETENTOR DE RADIADOR ESCUADRA DE SOLDAR



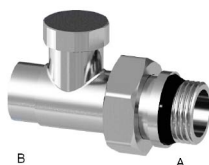
Welding angle radiator lockshield valve
Raccord de réglage corps équerre connexion à souder

DETENTORES

RADIATOR LOCKSHIELD VALVES

RACCORDS DE RÉGLAGE

MEDIDAS (AxB)	CÓDIGO
1/2" x Ø15	LVS31215



DETENTOR DE RADIADOR RECTO DE SOLDAR

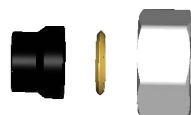
Welding straight radiator lockshield valve
Raccord de réglage corps droit connexion à souder

ACCESORIOS DE UNIÓN AL TUBO

PIPE CONNECTION FITTINGS

RACCORDS POUR TUBES

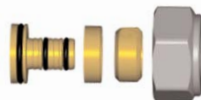
MEDIDAS	CÓDIGO
M24 x 1.5 - Ø12	CC2412
M24 x 1.5 - Ø15	CC2415
M24 x 1.5 - Ø16	CC2416
3/4" - Ø12	CC3412(*)
3/4" - Ø14	CC3414(*)
3/4" - Ø15	CC3415(*)



CONECTOR PARA TUBOS DE COBRE

Fitting for copper pipes
Raccord pour tubes cuivre

MEDIDAS	CÓDIGO
M24 x 1.5 - Ø12 x 1.1	CP2412



CONECTOR PARA TUBOS PEX

Fitting for PEX pipes
Raccord pour tubes PER

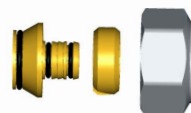
MEDIDAS	CÓDIGO
M24 x 1.5 - Ø16 x 1.5	CP2416



CONECTOR PARA TUBOS PEX

Fitting for PEX pipes
Raccord pour tubes PER

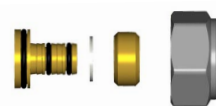
MEDIDAS	CÓDIGO
3/4" - Ø12 x 1.1	CP3412(*)
3/4" - Ø16 x 1.5	CP3416(*)



CONECTOR PARA TUBOS PEX

Fitting for PEX pipes
Raccord pour tubes PER

MEDIDAS	CÓDIGO
M24 x 1.5 - Ø16 x 1.8/16 x 2	CMP2416

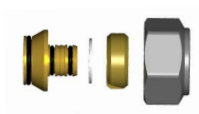


CONECTOR PARA TUBOS PEX Y MULTICAPA

Fitting for PEX and multilayer pipes
Raccord pour tubes PER et multicouche

ACCESORIOS DE UNIÓN AL TUBO PIPE CONNECTION FITTINGS RACCORDS POUR TUBES

MEDIDAS	CÓDIGO
3/4" - Ø16 x 1.8/16 x 2	CMP3416(*)



CONECTOR PARA TUBOS PEX Y MULTICAPA

Fitting for PEX and multilayer pipes
Raccord pour tubes PER et multicouche

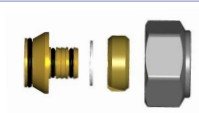
MEDIDAS	CÓDIGO
M24 x 1.5 - Ø18 x 2	CM2418



CONECTOR PARA TUBOS MULTICAPA

Fitting for multilayer pipes
Raccord pour tubes multicouche

MEDIDAS	CÓDIGO
3/4" - Ø18 x 2	CM3418(*)



CONECTOR PARA TUBOS MULTICAPA

Fitting for multilayer pipes
Raccord pour tubes multicouche

MEDIDAS ROSCA	CÓDIGO
M30 x 1,5	TVM3015



MANDO DE REGULACIÓN MANUAL PARA LLAVES TERMOSTÁTICAS

Control knob for thermostatic valves
Volant manuel pour vanne thermostatique

CABEZAS TERMOSTÁTICAS THERMOSTATIC HEADS TÊTES THERMOSTATIQUES

MEDIDAS ROSCA	CÓDIGO
M30 x 1,5	TH3015-3



CABEZA TERMOSTÁTICA CON BLOQUEO DE LA TEMPERATURA

Thermostatic head with temperature blocking
Tête thermostatique avec blocage de température

Características Técnicas / Technical Specifications / Caractéristiques Techniques

Diseño compacto y estético

Sensor líquido

Rango de temperatura: ver escala

Posición anti-hielo (*): 6°C

Presión máxima de servicio: 10 bar

Posición de trabajo: horizontal

Possibilidad de bloqueo de la temperatura

Compact and aesthetic design

Liquid charged sensor

Temperature range: see scale

Frost protection position (*): 6°C

Maximum working pressure: 10 bar

Working position: horizontal

Possibility of blocking temperature

Design compacte et esthétique

Senseur liquide

Plage de température: voir échelle

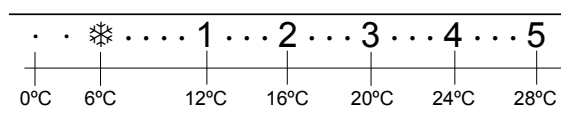
Position antigel (*): 6°C

Pression maximale de travail: 10 bar

Position de travail: horizontale

Possibilité de blocage de température

ESCALA / SCALE / ÉCHELLE



CABEZAS TERMOSTÁTICAS
THERMOSTATIC HEADS
TÊTES THERMOSTATIQUES

MEDIDAS ROSCA	CÓDIGO
M30 x 1,5	TH3015-4

CABEZA TERMOSTÁTICA CON DISPOSITIVO ANTI-ROBO

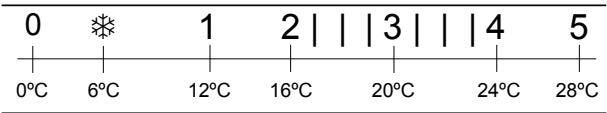


Thermostatic head with anti-theft protection
Tête thermostatique avec coque de protection antivol

Características Técnicas / Technical Specifications / Caractéristiques Techniques

Diseño compacto y estético	Compact and aesthetic design	Design compacte et esthétique
Sensor líquido	Liquid charged sensor	Senseur liquide
Rango de temperatura: ver escala	Temperature range: see scale	Plage de température: voir échelle
Posición anti-hielo (❄): 6°C	Frost protection position (❄): 6°C	Position antigel (❄): 6°C
Presión máxima de servicio: 10 bar	Maximum working pressure: 10 bar	Pression maximale de travail: 10 bar
Posición de trabajo: horizontal	Working position: horizontal	Position de travail: horizontale
Dispositivo anti-robo	Anti-theft protection	Coque de protection antivol

ESCALA / SCALE / ÉCHELLE



OBSERVACIONES
REMARKS
REMARQUES

- Todas las válvulas manuales se suministran con el mando cubierto por un capuchón protector de plástico. Este capuchón removable evita posibles desperfectos en las válvulas durante los trabajos de obra e instalación. (Figura 1)
- All the control knobs of the manual valves are supplied covered by a protective plastic cap. This removable cap prevents possible damage to the valves during construction and installation works. (Figure 1)
- Tous les robinets sont fournis avec la poignée couverte par un capuchon plastique de protection. Ce capuchon amovible empêche éventuels dommages lors des travaux de construction et installation. (Figure 1)
- Todas las válvulas termostáticas se suministran con un mando que sirve tanto para la protección del vástago del sistema termostático como para la regulación provisional de la apertura de la válvula. (Figura 2)
- All thermostatic valves are supplied with a control knob that serves to both protect the stem of the thermostatic system and the provisional regulation of the valve opening. (Figure 2)
- Tous les robinets thermostatiques sont fournis avec un volant qui sert autant pour protéger le piston du système thermostatique que pour le réglage provisionnel de l'ouverture de la vanne. (Figure 2)



Figure 1



Figure 2